

TRIBUNAUX DE POLICE.

Nombre Total de

	238 Indigènes	45 Non Indigènes (témoins défaillants)
a) poursuivis (b+c)	238	(49 décisions vagabondage)
b) acquittés	-	
c) déclarée coupables (condamn.)	238	

SHANGUGU



9696

G/R

PARQUET DE KIGALI
TERRITOIRE DE RUHENGÉRI
RAPPORT ANNUEL 1954

4ème Annexe

I° CONTRAT DE LOUAGE DE SERVICE (Tribunaux de police)

I° NOMBRE DE

Nature de l'infraction	SP col	Amend Col	S.P. + Am- Col	Admonest	A.F. Col	Acquit	Arran gem. à amiable	cl. s/ sui- te
	I	2	3		5			
a) infract. à art 46								
	-	-	-		-	-	-	-
b) " à l'art 47 (aband travail)			55				2	
	-	-						
Autres inf à l'art 47	1	-	-					
al. 1								
al. 2								
c) infr. à l'art 48								
al. 1°	1	-	40		5		3	
al. 2°	-	-	-					
al. 3°	1	-	1					
d) art. 49 bis	-	-	-					

2° VENTILATION DES COLONNES I-2-3 et 5
(Voir exemple en annexe)

Nature de l'infraction	S.P. : Amendes	S.P. + Amendes	Am. For.
a) infract. art. 46			
b) Infract. art. 47		39 à 2 mois + 50 Frs	
Autres inf. frs.		12 à 1 mois + 50 Frs	
art. 47	1 x 15 jours	4 à 15 jours + 50 Frs	
al. 1°			
al. 2°			
c) Infract. art. 48	1x15j ⁺	38 à 15 jours + 50	
	1x10j ⁺	1 à 15 jours + 50	
d) art. 49 bis		1 à 15 jours + 50	5 x 50 Frs

II. LEGISLATION SUR LA CHASSE (Tribunaux de POLICE)

- 1° Nombre de procès-verbaux à charge d'indigènes: -
 2° Nombre de condamnations (indigènes): -
 3° Nombre d'amendes forfaitaires à charge d'indigènes: -

III. CHANVRE A FUMER:

- 1° Nombre de condamnations indigènes -
 2° Nombre d'amendes forfaitaires (idem) -
 3° Nombre d'acquittements (idem) -
 4° Quantités saisies:

IV. CHEFFERIES INDIGENES ET CULTURES OBLIGATOIRES.

(ord. 347/AIMO)

- 1° Nombre de condamnations: 7
 2° Nombre d'amendes forfaitaires: 25
 3° Nombre d'acquittements: 6

V. MESURES D'HYGIENE ET NOTAMMENT A PROPOS DE LA MALADIE

DU SOMMEIL

- 1° Nombre de condamnations: -
 2° Nombre d'amendes forfaitaires: -
 3° Nombre d'acquittements: -

VI. CIRCULATION ET DEPLACEMENT DES NOIRS

- 1° Nombre de condamnations: 27
 2° Nombre d'amendes forfaitaires: 127
 3° Nombre d'acquittements: 5

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE INDIGENES.

	P.V.	Condamnations	Amend.	Forf.	Acquittement
a) permis de circulation	-	-	-	2 x 400	-
b) permis et patentes comme rce	-	3 AL/jours + 300	7 x 250	-	-
c) achalandage	-	-	-	1 x 400	-
d) hausse illicite des prix	-	-	-	-	-
e) non affichage des prix	-	-	-	16 x 250	-
f) achat de produits en dessous du prix minimum	-	-	-	2 x 150 1 x 200 1 x 100	-

JURIDICTIONS INDIGENES

5ème annexe.

Nombre affaires jugées

Nombre affaires litige fin exercice.

PARQUET DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHENGERI
RAPPORT ANNUEL 1954

5ème Annexe.

RENDEMENT DES TRIBUNAUX DE POLICE PAR TERRITOIRE.

G. Nombre d'affaires jugées en 1954 238 contre 139 en 1953
OPJ: 127 " 295

H. Amendes forfaitaires infligées à des indigènes

1° Nombre A.F. payées 265 contre 182 en 1953
2° Montant total de 42 870 " 42 800 en 1953

H. Réquisitions information émanant des parquets d'Usumbura et de Kitega. Nombre de R. i. exécutées / 9

PARQUET DE KI GALI
TERRITOIRE DE RUHENGÉRI
RAPPORT ANNUEL 1954.

6ème Annexe.

PERCEPTION AMENDES ET FRAIS DE JUSTICE
DES TRIBUNAUX DE POLICE. --

1° Amendes infligées :	21.825
2° Amendes perçues :	14.850
3° Frais taxés :	3.858
4° Frais perçus :	3.556
5° Droit proportionnel de 4 %	-
6° Produit des confiscations :	190
7° Autres recettes judiciaires :	

VII. LEGISLATION ECONOMIQUE

INDIENNES				
	Affaires clas- s/suite	Affaires en cours	Montant total amendes infligées par jugm.	Montant total am- endes transact. perçues
		31-12-1954		
a) permis circ- comm ambulant	-	-	-	800
b) permis commer- ce et paten- tes	-	-	300	2150
c) achalandage	-	-	-	-
d) hausse il- licite prix	-	-	-	-
e) non af- fichage prix	-	-	-	4600
f) achat pro- duits en dessous du prix mani- mum	-	-	-	-